

Notas de la versión del software GeneXpert® Dx 6.2

Este documento contiene información nueva, limitaciones conocidas y aclaraciones que no se incluyen en el *Manual del operador del GeneXpert Dx System*.

Precaución:

Cepheid recomienda confirmar siempre que los resultados cargados al LIS coincidan con los resultados de la prueba del GeneXpert después de realizar cambios al GeneXpert System o al host, incluyendo (entre otros) cambios a lo siguiente:

- Versión del software GeneXpert
- Versión de la definición del ensayo del GeneXpert
- Configuración de la comunicación entre el host y GeneXpert
- Cambios en la configuración o el software middleware del host
- Cambios en la configuración o el software del LIS

1 Crear prueba

- 1.1 No escanee un código de barras en los campos Id. paciente (Patient ID) o Id. muestra (Sample ID) del cuadro de diálogo Crear prueba (Create Test) si ya ha escrito algo en el campo. Si escanea un código de barras después de haber escrito en el campo, se leerán caracteres no válidos. Para actualizar los campos Id. paciente (Patient ID) o Id. muestra (Sample ID), cierre el cuadro de diálogo Crear prueba (Create Test), vuelva a seleccionar Crear prueba (Create Test) y después escanee el código de barras de Id.
- 1.2 Las versiones 4.6 y superiores del GX Dx no son compatibles con una combinación de ensayos BA 4-Plex y BG Dúplex.

2 Mantenimiento

El mantenimiento del émbolo no debe llevarse a cabo mientras haya pruebas en curso. Si se inicia el mantenimiento mientras hay pruebas en curso y no puede finalizarse el mantenimiento en un módulo (el vástago del émbolo estaba bajado y se subió posteriormente), será necesario reiniciar el software GeneXpert Dx **cuando** finalicen las pruebas.

3 Localización

Cuando se ejecuta el software GeneXpert en la configuración en ruso, los cuadros de diálogo de selección de archivos muestran parte del texto en inglés en lugar de mostrar la traducción al ruso. Los cuadros de diálogo afectados son: **Guardar (Save)** en Almacenar prueba (Archive Test), **Abrir (Open)** en Recuperar prueba (Retrieve Test), Copia de seguridad de base de datos (Database Backup) y **Seleccionar archivo (Select File)** durante la restauración de la base de datos (Database Restore).

Notas de la versión del software GeneXpert® Dx 6.2

Las traducciones que faltan son:

«Buscar en» («Look In») - «Найти в»
«Nombre de archivo» («File Name») - «Имя файла»
«Archivos del tipo» («Files of Type») - «Тип файлов»
«Cancelar» («Cancel») - «Отменить»
«Abrir» («Open») - «Открыть»